

# VPG

## Nieuws-News-Notisia

Maandblad van de Verenigde Protestantse Gemeente van Curaçao  
 Monthly Bulletin of the United Protestant Congregation of Curaçao  
 Boletin Mensual di Kongregashon Protestant Uní di Kòrsou

*The only bridge that Reaches to God*  
 Sis. Sylvian Busby



When the Apostle Paul went to the great and intellectual Grecian city of Corinth, he said, “I determined not to know anything among you except Jesus Christ and Him crucified” (1 Corinthians 2:2). When Paul described what his message was, he said, “We preach Christ crucified” (1 Corinthians 1:23).

To the people of Corinth the preaching of the cross was foolishness, nonsense. But Paul said, “The foolishness of God is wiser than men, and the weakness of God is stronger than men” (1 Corinthians 1:25). In that great intellectual center, the cross of Christ was a stumbling block to the children of Israel, and to the Gentiles it was sheer idiocy.

This Gospel of Christ and Him crucified is still foolishness to millions who are perishing all over the world today. How few people recognize that the answer to all the world’s problems can be found at the foot of the cross.

The cross of Christ is not only the basis of our peace and hope—but it is the means of our eternal salvation. The goal of the cross is not only a full and free pardon, but a changed life lived in fellowship with God. No wonder Paul said 2,000 years ago,

“We preach Christ crucified.” The world needs this message today. This is the message of hope, peace and brotherhood. This is what the world calls “foolishness” but what God has been pleased to call “wisdom.” What do you call it?



Oktober 2020

1

**Hoofdartikel**  
 The only Bridge that reaches to God

2

Meditatie: Waarom je zo lang moet wachten  
 Redactioneel

3-5

Bijbelleesrooster  
 Kerkdiensten  
 Covid-19 2 artikelen

6-11

Berichten en artikelen uit de wijken  
 Wat is Jom Kippoer  
 Over een schele profeet en zijn wijze ezel  
 Farewell Service of the late bro. Melvin James

12

Advertenties  
 Met Elkaar / Voor Elkaar

## Meditatie: Waarom je zo lang moet wachten

Ds. Jan Douwe van 't Zand

Een man zat te kijken naar een vlinder die net uit zijn pop zou komen. Hij zag de vlinder worstelen en besloot het te helpen. Hij nam een pin-cet en haalde de pop voorzichtig uit elkaar. Maar hij had moeten wachten. De vlinder kon niet vliegen en ging dood. Hij had de worsteling nodig om tot volledige ontwikkeling te komen.

Het is bijna altijd heel moeilijk om te wachten. Soms moet je in de rij staan wanneer je haast hebt. Of in de file wanneer je al op je bestemming had moeten zijn. Soms moet je wachten op een cadeau. Of wachten op een antwoord van een bank. Wachten, worstelen. En maar hopen dat het je zal lukken wanneer je eindelijk moet vliegen.

We lezen daar ook van in de Bijbel. Jakob moest de hele nacht wachten en worstelen voordat hij de zegen van God meekreeg. Paulus moest wachten en bidden dat de doorn uit zijn vlees weggenomen zou worden, en toch kreeg hij als antwoord: Nee. Sara moest jaren wachten op een antwoord op haar gebed om een kind. Ja, God laat ons wachten. En voor een mens die graag alles zelf wil regelen en in eigen handen wil hebben, is dat moeilijk. Zo zijn wij mensen toch? Ongeduldig en zelfstandig.

In Jesaja 30 staat:

<sup>18</sup> En toch wacht de HEER op het ogenblik dat hij jullie genadig kan zijn; toch zal hij zich oprichten om zich over jullie te ontfermen. Want de HEER is een God van recht. Gelukkig de mens die op hem wacht.

De Heer wacht op het ogenblik dat Hij ons genadig kan zijn! Hij wacht! Het blijkt dat het voor Hem net zo moeilijk is om te wachten. Hij kan het bijna niet aan om te wachten. Hij wil ons zo graag genadig zijn. Hij wil ons zo graag helpen. En toch moet Hij wachten. Hij weet dan dat wachten beter is voor ons. Hij weet dat we die worsteling nodig hebben. Hij wacht op het perfect moment. Dan zal Hij ons oprichten en zich over ons ontfermen.

Wat zijn de redenen waarom God wacht? Waarom wacht God om uitkomst te geven in de huidige crisis? Uit de Bijbel kunnen we een aantal redenen afleiden. Wat de reden is in jouw of mijn situatie, is iets tussen God en ons. Jouw wachttijd is in ieder geval speciaal voor jou ontworpen door de Alwijze God. Hij wacht, en Hij doet het met een perfecte reden. Het kan misschien één van de volgende redenen zijn:

- God wil zijn soevereiniteit laten zien. Het helpt ons te beseffen dat we helemaal van Hem afhankelijk zijn. Hij mag geven, Hij mag nemen. Wij hebben het niet in eigen handen.
- God wil onze wensen zuiveren. Wanneer we wachten op iets, laat God ons soms zien wat we echt nodig hebben. Dan wordt het zelf-zuchtige deel van onze verlangens eruit gehaald, en er blijft een heilig verlangen over.
- God wil onze gebeden intensiveren. Wanneer we wachten op iets, worden onze gebeden vaak meer intens en oprecht. We gaan God met meer passie smeken om uitkomst en genade. Het is geweldig goed voor ons geestelijk leven.
- God wil ons verlossen van de Boze. Soms zijn er zonden die in ons achterblijven, die er eerst uit moeten voordat God ons genadig kan zijn. Dan moeten we ons bekeren en ons aan zijn Zoon vastklampen. Zo worden we bevrijd van slechte gezindheden die in ons achterblijven.
- God wil ons verenigen met anderen. Soms denk je dat je het zelf kan. Maar dan wacht God tot je relatie met andere gelovigen hersteld is. Zodat je samen met anderen in eensgezindheid kan leren verlangen.
- God wil je vreugde groter maken. Wanneer we moeten wachten op

iets, wordt ons vreugde groter wanneer we het mogen ontvangen. Dan weten we dat het God was die het deed. Dan zijn we blij in Hem.

- God wil je vrucht vermeerderen. Een deel van de vrucht van de Geest is geduld. Wanneer we veel vrucht dragen, wordt God verheerlijkt en worden wij vrij en blij. Wachten oefent jouw potentiaal om vrucht te kunnen dragen.

Wat is dan onze taak tijdens het wachten? Jesaja zegt het zo: Gelukkig de mens die op Hem wacht. We moeten gewoon wachten. Vertrouwen. Dan worden we, en zijn we gelukkig. Gezegend. Vol vrede en moed. Tijdens de wachttijd zitten wij niet stil. We bidden, we groeien, we verwachten, we helpen anderen, we leren meer vrucht te dragen. Ja, gelukkig wie wacht.

Wordt het er makkelijker van? Nee. Het wachten veroorzaakt stress, spanning, onzekerheid, twijfel, zelfs wanhoop. Soms worden we het spuugzat. Maar we weten dat het God is die ons liet wachten. En God heeft een geweldige reden om juist dat te doen.

Wees niet ongeduldig. Haal de vlinder niet zelf uit de pop. Dan sterft het. Wacht, worstel, win.

## Redactioneel

Beste Lezers,

Voor u ligt de Oktober 2020 editie van VPG Nieuws. Deze keer is het voorpagina artikel "The only Bridge that reaches to God" verzorgd door zr. Sylvian Busby.

De meditatie "Waarom je zo lang moet wachten" is van de hand van ds. Jan Douwe van 't Zand.

Op pagina's 6 t/m 11 het nieuws van de wijken. Als ook een interessant artikel overgenomen van EO Visie over Jom Kippoer.

De redactie wil br. Freddy Ruggenaeth bedanken voor de vele jaren dat hij voor de distributie van VPG Nieuws heeft zorggedragen. Onze dank gaat ook uit naar de broeders van Men's Fellowship van de Ebenezer Church voor hun aanbod om de werkzaamheden van Freddy op zich te nemen.

Door een groei in het aantal lokale Corona besmettingen dienen we ons ook tijdens de erediensten weer aan strengere maatregelen te houden. Begrijpelijker wijs is dit voor een aantal van onze broeders en zuster reden om de erediensten niet te bezoeken.

Volg vooral de informatie op de verschillende Facebookpagina's. van de drie wijken. Van alle drie onze kerken zijn de diensten online te volgen.

Deze online diensten gaan door, om allen in de gelegenheid te stellen een preek te beluisteren. Twee van onze wijken streamen de diensten die op hun facebookpagina's live te volgen zijn.

Blijf geloven en vertrouw op Onze Vader, Zijn Zoon Jezus Christus en de krachtige werking van de Heilige Geest.

De redactie wenst u gezondheid en Gods zegen toe.  
Hanco de Lijster.



### VPG Nieuws (News) via Email

Wij bieden u de gelegenheid om VPG-Nieuws in kleur via e-mail te ontvangen.

Op deze manier kunnen we flink besparen op de maandelijkse kosten van NAF 2000,—.

Bent u geïnteresseerd om VPG-Nieuws elektronisch te ontvangen, meldt u dan aan door het zenden van een e-mail met uw naam en huidig postadres naar de redactie via e-mail adres: [vpgnews@gmail.com](mailto:vpgnews@gmail.com) En u ontvangt uw VPG-Nieuws in kleur.

For those of you who are interested we are offering the possibility to have VPG-News in colour, sent to you by e-mail.

This way we can save on our costs of about NAF 2,000.00 per month. If you are interested in receiving VPG-News by e-mail, please subscribe by sending a mail to the editorial staff, e-mail address: [vpgnews@gmail.com](mailto:vpgnews@gmail.com) And you will receive your next VPG-News in colour. Please also include your name and street address.

### Collectes

De oorsprong van het collecteren als onderdeel van de liturgie in de kerkdienst is te vinden in het gebruik van de eerste christengemeente om samen de maaltijd te gebruiken. In I Korintiërs 11 lezen we over de zogeheten liefdemaaltijden (de agapè): rijke gemeenteleden nemen eten en drinken mee voor de arme broeders en zusters. Deze gaven worden door diakenen ingezameld (ziedaar het ontstaan van de taak van diakenen aan de avondmaaltijd) en verdeeld onder de behoeftigen, nadat een klein deel daarvan is afgezonderd voor de viering van het Avondmaal. Op een gegeven moment zijn de gaven in natura vervangen door geld en zo ontstond wat wij kennen als de 'inzameling van de gaven', de collecte.

Tijdens de dienst zijn de collectes bestemd voor de diakonie en de kerkvoogdij. De kerkvoogdij stelt zich ten doel het materiële welzijn van de kerk. Denk hierbij aan het beheer van de gebouwen, kerkelijk bureau, salarissen enz.

De diakonie helpt degenen die geen helper hebben. Op de eerste zondag van de maand is de uitgangscollecte altijd bestemd voor de voedselpakketten. Op de laatste zondag van de maand is de uitgangscollecte van de Fortkerk bestemd voor de Stichting Behoud Fortkerk.

Eén keer per maand voor een andere instelling of doel:

#### Zondag 18 oktober Internal Needs

Behalve in december dan zijn alle deurcollectes bestemd voor de voedselpakketten van de Diaconie. Ook de uitgangscollecte van de Kerstnachtdienst is bestemd voor de voedselpakketten.

#### VPG News-Nieuws-Notisia

is het kerkblad van de drie wijken van de Verenigde Protestantse Gemeente van Curaçao. Het verschijnt tien keer per jaar en wordt aan de leden per post thuisbezorgd of via E-mail.

#### Ledenadministratie:

Adreswijzigingen of vertrek kunnen worden doorgegeven aan het Kerkelijk Bureau in Fort Amsterdam. [info@vpg-curacao.com](mailto:info@vpg-curacao.com)

VPG News-Nieuws is gratis, maar giften worden zeer op prijs gesteld. U kunt deze overmaken naar bankrekening 90091204 bij de MCB t.n.v. VPG Curaçao, o.v.v. 'Donatie VPG-Nieuws'

#### Redactie:

Hanco de Lijster (voorzitter)  
Ludmilla Sampson  
Melinda Domacassé

#### Opmaak:

Klaas Dekker en Hanco de Lijster  
**Druk:** Drukkerij 'De Stad' NV  
**Distributie:** Wie o wie????  
**Oplage:** 900 drukexemplaren zwart-wit.  
Ruim 230 emailxemplaren

**Kopij** kunt u (het liefst met passende illustraties) en in kale opmaak, als docx document, lettertype Gill Sans MT 11, per email versturen naar [vpgnews@gmail.com](mailto:vpgnews@gmail.com)



De redactie behoudt zich het recht voor om ingekomen kopij in te korten of niet te plaatsen.

Kopij voor de eerstvolgende editie kan worden ingestuurd tot uiterlijk woensdagmorgen

**21 oktober 2020,  
11.59 a.m.  
Verschijningsdatum:  
Zondag 1 november 2020**

### Bijbelleesrooster

Sosiedat di Beibel den Karibe Hulandes

### Oktober 2020

zo. 4	Mattheus / Mateo / Matthew	21:33-46
ma. 5	Filipenzen / Filipensenan / Philippians	3:1-16
di. 6	Filipenzen / Filipensenan / Philippians	3:17-4:4
wo. 7	Filipenzen / Filipensenan / Philippians	4:5-23
do. 8	Jesaja / Isaías / Isaiah	25:1-9
vr. 9	Psalmen / Salmonan / Psalms	106:1-23
za. 10	Psalmen / Salmonan / Psalms	106:24-48
zo. 11	Mattheus / Mateo / Matthew	22:1-14
ma. 12	Lucas / Lukas / Luke	17:11-19
di. 13	I Tesselon. / I Tesalon. / I Tesalon.	1:1-10
wo. 14	Exodus / Eksodo / Exodus	33:7-23
do. 15	Mattheus / Mateo / Matthew	22:15-33
vr. 16	Psalmen / Salmonan / Psalms	96:1-13
za. 17	Psalmen / Salmonan / Psalms	99:1-9
zo. 18	Psalmen / Salmonan / Psalms	147:1-20
ma. 19	I Tesselon. / I Tesalon. / I Tesalon.	2:1-9
di. 20	Deuteronom. / Deuteronom. / Deuteronomy	34:1-12
wo. 21	Psalmen / Salmonan / Psalms	1:1-6
do. 22	Psalmen / Salmonan / Psalms	90:1-17
vr. 23	Mattheus / Mateo / Matthew	6:22-34
za. 24	Mattheus / Mateo / Matthew	7:1-14
zo. 25	Mattheus / Mateo / Matthew	22:34-46
ma. 26	I Tesselon. / I Tesalon. / I Tesalon.	2:10-20
di. 27	Micha / Mikéas / Micah	3:1-12
wo. 28	Judas / Hudas / Jude	1-25
do. 29	Mattheus / Mateo / Matthew	7:15-29
vr. 30	Mattheus / Mateo / Matthew	23:1-12
za. 31	Johannes / Huan / John	8:31-47

### November 2020

zo. 1	Openbaring / Revelashonnan / Revelation	7:1-17
ma. 2	Jesaja / Isaías / Isaiah	26:1-19
di. 3	Jozua / Yozue / Joshua	24:1-18
wo. 4	Jozua / Yozue / Joshua	24:19-33
do. 5	Psalmen / Salmonan / Psalms	70:1-5
vr. 6	I Tesselon. / I Tesalon. / I Tesalon.	3:1-13
za. 7	I Tesselon. / I Tesalon. / I Tesalon.	4:1-18
zo. 8	Mattheus / Mateo / Matthew	22:1-14
ma. 9	Zéfanja / Sofonías / Zephaniah	1:1-18
di. 10	Zéfanja / Sofonías / Zephaniah	2:1-15
wo. 11	Zéfanja / Sofonías / Zephaniah	3:1-20
do. 12	Mattheus / Mateo / Matthew	8:1-17
vr. 13	Mattheus / Mateo / Matthew	8:18-34
za. 14	Mattheus / Mateo / Matthew	25:14-30
zo. 15	Rechters / Huesnan / Judges	4:1-16



## Adverteren

De redactie van VPG-Nieuws geeft u de mogelijkheid om een advertentie te plaatsen. Een goede gelegenheid om uw diensten en/of producten aan een breed publiek op Curaçao en in Nederland onder de aandacht te brengen. De prijs is laag: t/m 15 woorden is gratis, t/m 50 woorden is NAf 15,00 per maand.

Interesse? Neemt u dan contact op met de redactie.

Email: [vpgnews@gmail.com](mailto:vpgnews@gmail.com)

## Distributie

De redactie is op zoek naar vrijwilligers die het bezorgen van de krant in een wijk op zich willen nemen. Wilt u ons helpen door iedere maand een aantal exemplaren in uw woonwijk rond te brengen? Neem dan contact met ons op. Wij stellen dit zeer op prijs!

Email: [vpgnews@gmail.com](mailto:vpgnews@gmail.com)



## Kerkelijk Bureau

Fort Amsterdam, Fortkerk  
Op werkdagen geopend van 9.00 uur tot 16.00 uur.  
Contactpersoon: mevr. Cicely Radermacher  
Tel.: 461 1139/Fax: 465 7481/E-mail: [info@vpg-curacao.com](mailto:info@vpg-curacao.com)  
Website: [www.vpg-curacao.com](http://www.vpg-curacao.com)

### Heilig Avondmaal/Holy Communion

Wanneer u vanwege ziekte of om een andere reden graag thuis of in het ziekenhuis het H. Avondmaal wilt ontvangen, kunt u daarover contact opnemen met de kerkenraadsleden of met uw predikant.

If you know of any members who are ill or in hospital or who want to receive the Holy Communion at home, please contact one of our local board members or your pastor.

### Doopbediening

Ebenezer Church To be arranged with pastor  
Fortkerk en Emmakerk Na overleg vast te stellen  
De doop wordt in principe op de derde zondag van de maand bediend; tenminste één van de ouders is of wordt dan belijdend lid van de kerk.

### Rouw- en trouwdiensten

Indien u in één van onze kerken of op een andere locatie een huwelijk kerkelijk wilt laten inzegenen of een kerkelijke uitvaart wilt laten leiden door één van onze dominees, neem dan eerst contact op met de dominee van de betreffende wijk of het kerkelijk bureau. Dit geldt ook als u de dienst door een andere voorganger dan uw wijkpredikant wilt laten verzorgen. In gezamenlijk overleg wordt bepaald wie de dienst leidt en waar deze zal plaatsvinden.

De VPG-predikanten houden op zondagen geen rouwdiensten.

## Kerkdiensten

Aanvang diensten 9.30 uur, tenzij anders vermeld



### EbenezerChurch

Oranjestraat 111

04-10 LP. Y. Isidora-Gumbs (HC & CR)  
11-10 LP. D'arcy Lopes  
18-10 Men's Fellowship  
22-10 LP. Y. Isidora-Gumbs & Br. D. James  
Friendship Service  
01-11 LP. Y. Isidora-Gumbs (HC & CR)



### Fortkerk

Fort Amsterdam

04-10 ds. Jacob Kikkert (HA)  
11-10 ds. Jacob Kikkert  
18-10 ds. Jacob Kikkert  
25-10 ds. Saskia Delvendahl-Bloem  
31-10 ds. Jacob Kikkert, Hervormingsdag 19.00  
01-11 nog niet bekend  
08-11 ds. Jacob Kikkert



### Emmakerk

Schottegatweg Noord 67

04-10 ds. Jan Douwe van 't Zand  
11-10 ds. Jan Douwe van 't Zand  
18-10 br. Hanco de Lijster  
25-10 ds. Jan Douwe van 't Zand  
01-11 ds. Jan Douwe van 't Zand



### Radio Semiya 98.5 FM

Christelijk radiostation elke zaterdag  
13.30 - 14.00 uur [www.radiosemiya.org](http://www.radiosemiya.org)

03-10 ds. J.D. van 't Zand  
10-10 ds. J. Kikkert  
17-10 br. Hanco de Lijster  
24-10 ds. zr. Sylvian Pinedo  
31-10 br. D'arcy Lopes  
06-11 ds. J.D. van 't Zand  
13-11 ds. J. Kikkert

Wijzigingen voorbehouden.

Wilt u ook familie, vrienden en bekenden opmerkzaam maken op deze uitzendingen? Op Curaçao worden geen luisteronderzoeken gehouden. We weten niet hoeveel mensen er naar bepaalde radiostations luisteren. Wel zouden we graag van u feedback willen hebben. Hoe komen de programma's bij u over en heeft u nog suggesties?

## COVID-19: leading the church in post-crisis world

Submitted by Bro. Ralph James

Over the past months the COVID-19 pandemic has its ability demonstrated worldwide to shake the fundament of what for many years has been considered in communities across the globe as the longstanding "Normal". Of late, also Church communities and their leaders, even those right here on our island have come face to face with the new reality associated with Church life. The COVID-19 virus has as one of its most typical characteristic that it does not distinguish between race, social class, age or gender. In that sense the virus can be considered as being the "equalizer" affecting Church leaders as well as their respective congregations.

No one can predict the long-term impact of this global pandemic on the way Churches will be functioning in the future. What is important is, that as Church leaders, we continually need to take the necessary steps as to ensure that at all times, even and especially during the ongoing pandemic, we are able to carry out the Mission entrusted to us, which is to go out preach the Word and convert all men to Christ making them His Disciples. The COVID-19 pandemic does not change our God given Mission as a Church; it only changes the way we carry out our Mission, but with the same resolve and commitment. So, as we plan our way through this pandemic, let's continue to pray without ceasing. Public health emergencies like the COVID-19 can cause fear and anxiety. We should prepare, but not panic. **"Do not be anxious about anything, but in every situation, by prayer and petition, with thanksgiving, present your requests to God. And the peace of God, which transcends all understanding, will guard your hearts and your minds in Christ Jesus. (Philippians 4:6-7)"**. This passage reminds us that, in every situation, our prayers ground us in God's peace. We should step forward with faith and not based on the sight of what we see the virus doing in our community and around the world: Remember that the Kingdom of God is within us. And Who lives in His Kingdom? God Almighty. We know that greater is He who is in us (God) than he who is in the world (now dominated by the COVID-19 virus). God continues to live within us as we seek His protection from and His guidance throughout this pandemic. So Yes, we must have Faith that God will see us through this health crisis that the entire world is experiencing. However, we should remain mindful where Scripture says in James 2:26: **"Faith without actions is death."** In the case of the COVID-19 pandemic this could quite well be the case in literal sense if we do not follow the instructions issued by the competent government and health authorities and take all the necessary precautionary steps to avoid further spread of this virus. We as a Church also have a responsibility to contribute to the wellbeing and the preservation of healthy congregations and their love ones. This is manifested in the way how Churches have been conducting their Services during the past months.

**In the next article a French pastor reflects on her experience of the virus and how it can help in responding to traumatized communities.**

## ALSACE-LORRAINE, France/GENEVA 19/5/2020

Submitted by Bro. Ralph James

(LWI) - "My experience of the Coronavirus disease (COVID-19) has left a profound sense of humility, and a deeper understanding of how we live by grace alone. My task now is to support other pastors as they accompany anxious, sick and grieving individuals and families."

Rev. Ruth Wolff-Bonsirven, is an 'inspectrice ecclésiastique' or leader of the church in Alsace-Lorraine in eastern France. In mid-March she became sick with the COVID-19 virus, just as the death toll and the numbers of infections were rising rapidly in countries around the globe. When her symptoms worsened, she spent two days in hospital as doctors tried to manage the intense pain in her back, stomach and chest. Even when she recovered enough to return home, the illness left her exhausted and unable to do any work for several weeks.

"I am a leader, a decision-maker in my church, but there I was, unable to do anything, needing the help of others to do even the simplest things," she says. The Grand Est region of France where she lives was the epicenter of the disease for several weeks, following a meeting of an evangelical megachurch in Mulhouse in February where hundreds of people were infected.

### Supporting front line pastors

"It was very traumatic for us because ours was the worst affected part of France for a while," she recalls. "There were many deaths, especially in homes for the elderly but doctors did not go there and so did not diagnose the virus to begin with. Caring staff, who lacked access to testing and protective clothing, spread the infection and many residents died, but the families could not be with them or even see their bodies after the deaths, so there were no last words for them."

As she slowly regained her strength, Wolff-Bonsirven realized the urgency of supporting pastors and hospital chaplains on the front lines in responding to the pain of so many grieving families. "How can we help those who have been unable to comfort their dying relatives? What can we do to accompany them through their grief? Listening is important, but often words are often not enough and they need some symbolic gestures to find a sense of closure."

The words and gestures of pastors gathered with small family groups at cemeteries and gravesides are also of vital importance at this time of heightened trauma for individuals and communities. "Many of these colleagues tell me they feel quite inadequate," Wolff-Bonsirven reflects. "All their theological training has not prepared them for this and they are afraid that they cannot find the right words."

### Deepening prayer and spirituality

Many pastors are also experiencing feelings of guilt about not going out to work or supporting their congregations in the same ways as before. "Normally, they would be producing so many texts, preparing liturgies and music but with their churches closed, they have been thrown into an uncertain world. Some are living in large rectories with big gardens, while so many of

Continue on page 11

# Ebenezer Church



**Ebenezer Church**  
Wijk I Phone: 465 3121

**Interim Pastor**  
Sis. Y. Isidora 767 3769 res  
Yvonne.isidora@gmail.com

**Local Preacher in VPG Service:**  
Bro. D. Lopes 465 3207 res

Ebenezer Church  
MCB accountnr 330028508

## Local Board Team

**Elders:**  
Bro. R. James 523 9111  
(Chair)  
Bro. D. Martina 733 1628  
563 0557  
Sis. K. Martina 512 4867  
Sis. M. Mathew 737 0661  
(Secretary)  
Sis. A. de Riggs 666 6004

**Deacons:**  
Bro. A. Fernandes 524 7036  
Sis. S. Busby 511 8405  
**Sexton**  
Sis. C. Fernandes 518 5468  
465 4010 res

## Ebenezer Community News and Church Activities

Submitted by Bro. Ralph James

### Praise and Worship Services and Church auxiliaries

Due to the increase in the number of persons on the island who have contracted the Corona virus, the Government imposed an additional restriction with regard to the conducting of religious gatherings in the form of the prohibition of singing during these gatherings. This restriction has greatly influenced the way the Service is being experienced by those attending the Praise & Worship Services in the Ebenezer Church. Especially the absence of the singing by our Praise & Worship Team has clearly impacted the Praise & Worship Services. In order to maintain the musical element during Service, the congregation is afforded the opportunity to express themselves by clapping, meditating or reflecting while music downloaded from YouTube is played and the corresponding lyrics projected on the TV monitors. The further decrease in the Church attendance during the month of September is most likely linked to the increase in the numbers of persons infected by the COVID-19 virus. For the past months the Services led by Pastor Sis. Yvonne Isidora-Gumbs and also local pastor Bro. D'Arcy Lopes can be followed via Facebook (Ebenezer Church Curacao). On Sunday September 5<sup>th</sup> the Sacrament of Holy Communion was conducted by sis. Yvonne Isidora-Gumbs. Services continue to take place in the Ebenezer Church, taking into account all government guidelines and instructions related to the prevention of the further spreading of the COVID-19 virus in our community.

Due to the uncertainty surrounding the further development of the ongoing COVID-19 pandemic on the island, the Board of the Ebenezer Church has decided as for now not to resume the activities of the various Church auxiliaries. In the coming weeks the Board will continue to carefully monitor the situation related to the COVID-19 pandemic will continue to follow the instructions and guidelines issued by the government which are aimed at curtailing the further spread of the virus on our island and such safeguard the health and wellbeing of the local community. Due to the fact that the Rev. Obed Anthony is currently not being used for conducting any activities, some members of the Ebenezer Church have volunteered to use this opportunity to lend a helping hand to do a large scale cleanup of the Hall whereby many items which are no longer used are disposed of while other items are being stored for later use.



Volunteers of the Ebenezer Church taking a short break while sorting through many items in the Rev. Obed Anthony Hall.

### Celebrations

In September the following persons celebrated their birthdays: Sis. Bernita Lester, Sis. Lydia James-Schmidt, the daughter of bro. Ruben and sis. Alice Jean Pierre and also bro. Ralph James. Sis. Lydia James-Schmidt and bro. Ralph James also commemorated their 47<sup>th</sup> wedding anniversary on September 7<sup>th</sup>. May the good Lord grant all those who celebrated another milestone many more years of good health and wellbeing.



The daughter of bro. Ruben and sis. Alice Jean Pierre receiving her Birthday Blessings from Interim Pastor sis. Yvonne Isidora-Gumbs on Sunday, September 19<sup>th</sup>.

### In Memoriam

On September 7<sup>th</sup> bro. Melvin E.B. James passed away. Bro. Melvin, a long-time member of the Ebenezer Congregation, served shortly as a deacon of the United Protestant Church in Curacao.

He was a member of the Ebenezer Church Board and also a member of the Ebenezer Men's Fellowship. Bro. Melvin loved music and was very passionate about singing, especially old times hymns. He was also a member and Past President of the Lions Club in Sint Maarten and held the Lions Club close to his heart. Bro. Melvin will be dearly missed. The internment of our late bro. Melvin James took place on September 12<sup>th</sup> at the cemetery of the United Protestant Church in the Oranjestraat.

On September 14<sup>th</sup> the eldest sister of sis. Karen Martina and bro. Dennis Martina and also the eldest daughter of the late sis. Joyce Martina, Mrs. Elaine Nydle George, passed away here on Curaçao. Mrs. George who was very much loved by her two children Mrs. Genneline Paterson and Mr. Glenn George, her grandchildren and also by the rest of her family was laid to rest on Saturday, September 19<sup>th</sup>.

Our heartfelt sympathy goes out to the families of the deceased. May God grant the families peace and strength and may the Souls of the deceased Rest in Peace.

*Letter from Rev. Neville Smith, former UPC Pastor of the Ebenezer Church, to bro. Desta Nisbeth*

To: Desta Nisbeth

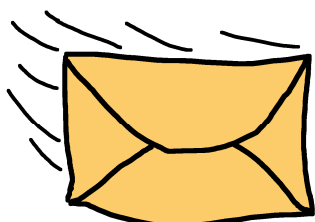
Hello Desta,

Greetings! I got the September VPG news and understand that you recently resigned as Chairman of the Ebenezer Local Church Board. Let me express my appreciation and congratulations to you for your leadership and involvement in the Ebenezer district and the United Protestant Church (VPG) in general. Your humility and servant leadership are an inspiration to all. You have fulfilled several important roles within the Curaçao community and the Dutch islands in general. In Church and State, you have given decades of unselfish and loving service.

My late spouse Joan and I have witnessed your dedication and commitment to the work of God when we served the church from 1978 - 1988. I know that you will continue to serve in whatever way you can in furthering God's work and the common good. Rest assured that your labor in the Lord is never in vain.

I am grateful for the faithful, continuing support and leadership of the older generation to the church and also for the well-educated younger generation for "stepping up to the plate." I beg to remain,

Yours in Christ,  
Neville L. Smith



Online services:

<https://www.facebook.com/VerenigdeProtestantseGemeente>

## *Jom Kippoer*

### **Wat is Jom Kippoer?**

Waarom Grote Verzoendag de belangrijkste dag is voor joden.

**Jom Kippoer is de heiligste dag van het joodse jaar én de belangrijkste joodse feestdag. Op deze Grote Verzoendag belijden joden hun zonden aan God en vieren ze de vergeving. Veel Joden brengen normaal gesproken een groot deel van deze dag in de synagoge door, om te bidden en samen stil te staan bij hun keuzes in het leven. Dat wordt dit jaar lastig, met de coronaregels.**

Na een voorbereidingstijd van tien dagen vieren joden Jom Kippoer (ook wel Jom Kipoer). De Hebreeuwse naam is *Jom haKippoeriem*, wat 'Dag van de verzoeningen' betekent.

### **Jom Kippoer 2020 (en later)**

Jom Kippoer valt op de tiende dag van de joodse maand tisri. De joodse kalender is een maankalender en dus valt Jom Kippoer steeds op een andere datum. Joodse dagen duren van zonsondergang tot zonsopgang.

- 2020: zondag 27 september tot maandag 28 september
- 2021: woensdag 15 september tot donderdag 16 september
- 2022: dinsdag 4 oktober tot woensdag 5 oktober

### **Oorsprong in de tempel**

In leviticus 16 staat de opdracht van God om Grote Verzoendag te vieren. Op deze dag moest de hogepriester een verzoenoffer brengen, eerst voor hemzelf en daarna voor het hele volk Israël. Alleen op deze dag mocht de hogepriester binnenkomen in het heilige der heiligen,

Vervolg op pagina 10

## *Margarita Elisah Hodge*



### **EDUCATIONAL ENCOUNTERS, PERSONAL AND SOCIAL DEVELOPMENT FOR YOUTH AND ADULTS**

- Sewing classes / Les di kosementu 18.30-20.30
- Computer and Smart phone 18.00-20.00

### **WE OFFER THE FOLLOWING COURSES:**

We also plan to start with new music, Papiamentu & cooking classes. Tambe nos lo kuminsá ku lès nobo di muzik, Papiamentu & kushinamentu.

### **For more information / Pa mas informashon**

Tel: 526 1566 / 666 2026 / 519 0641

Address: Oranjestraat 111  
In the yard of the Ebenezer Church  
Den kurá di Ebenezer Church

**In light of the ongoing COVID-19 pandemic all activities conducted under the auspices of the Miss. Lee Foundation have temporarily been put on hold. .**



vanwege de Corona pandemi, die ook in Latijns- en midden Amerika hard heeft toegeslagen. En vele grenzen blijven dan ook nog gesloten. Hun boot ligt inmiddels op het droge. Mogelijk zullen ze in december terugkeren naar Dushi Kòrsou, maar dan om definitief koers te zetten naar andere werelddelen. De muzikale inbreng van Jenneke, het vrolijke gezichtje van Suze en van vader Bart, we zullen het missen de komende maanden. Maar ook fijn dat grootouders in Nederland nu van hun kleindochter Suze kunnen genieten.

### Bijeenkomsten

Voorlopig zijn er geen bijeenkomsten van de kring Zeelandia. In januari willen we opnieuw bezien of er belangstelling is, en een geschikte ruimte om bijeen te komen. De kring Tamarijn is op 3 november. De bijeenkomst voor jongeren; Bijbel, Pizza's en Cola is op 30 oktober om 18.00 uur. We beginnen dan met het eten van pizza's en vervolgens is er een programma. Houdt deze datum dus vrij.

### Pastoraat

Het is voor een predikant fijn te weten waar zij of hij welkom en gewenst is. Wie een bezoek wenst, een persoonlijk gesprek of regelmatig contact, verzoek ik u vriendelijk mij dat te laten weten. Graag ontvang ik een berichtje bij ziekte of ziekenhuisopname. En neem gerust contact op wanneer u "iemand van de kerk" wilt spreken.

We denken in deze periode aan de verschillende zieken in onze wijk, om hen te noemen in onze gebeden. Dat geldt degenen die herstellen na een ziekenhuisopname en zij die het verdriet kennen van verlies. Maar ook zij die een moeilijke weg moeten gaan om in vrede los te laten wat niet vastgehouden kan worden, vertrouwend dat God dan gereed staat om hen op te vangen met diezelfde warme handen die hen eens tot leven hebben geboetseerd. We wensen hen respectievelijk beterschap en kracht toe, en het ervaren van Gods nabijheid! Laten we in onze persoonlijke gebeden ook hen gedenken die getroffen zijn door de economische rampspoed van de wereldwijde corona-crisis, dat de Eeuwige ook ons mag gebruiken om een ander een hart onder de riem te steken en hen zegen toe te wensen.

### Leeskring Marcus-evangelie

Ik wil een begin gaan maken met het samen lezen van het Marcus evangelie, het eerste en oudste evangelie. We maken kennis met de rijkdom die ons daar wordt voorgehouden. Als beschrijving van het leven van Jezus is het evangelie van Marcus een unieke schepping. Het probeert de ervaring van de levende aanwezigheid van Jezus mogelijk te maken voor mensen, die geen ooggetuigen waren. We lezen zo niet het gehele evangelie, dan wel belangrijke delen daaruit, niet alleen die bekende hoogtepunten, maar ook de minder bekende delen. Bij een eerste kennismaking lijkt het een curieuze verzameling losse anekdoten en spreuken omtrent Jezus van Nazareth. Maar aandachtige lezing ontdekt een zorgvuldig gecomponeerd verhaal met een goed geordende, spannende ontwikkeling. Niet alleen het lezen staat centraal, maar ook het onderling gesprek over het gelezene. De leeskring is tweewekelijks. We beginnen donderdagmiddag 15 oktober, van 16:00 tot 17:30. Als locatie geldt voorlopig de Tamarijn. Graag opgave van deelname bij ds. Jacob Kikkert

### Oproep

Wie heeft tijd en gelegenheid om te helpen met het distribueren van VPG Nieuws? Het gaat om onder meer het samenstellen van pakketjes die door vrijwilligers rondgebracht kunnen worden, en het verzenden per post. Meer info bij br. Hanco de Lijster.

## Over een schele profeet en zijn wijze ezel.

ds. Jacob H Kikkert

We hadden gehoopt in september nog enige dagen naar Parijs af te kunnen reizen, om daar vrienden te bezoeken en te genieten van de culturele en architectonische rijkdom van de stad die ooit, in een ver verleden voor, ons thuis was. Corona gooide roet in het eten. We zijn in Nederland gebleven tijdens onze vakantie. Als troost bladerde ik in een boek over Frankrijks cultuurschatten, en mijn oog bleef haken bij een stukje over de Romaanse basiliek St. Andoche uit de 12<sup>e</sup> eeuw in het oude stadje Saulieu, midden in de Bourgogne. De basiliek is vermaard om de prachtig bewaard gebleven kapitelen, rijk versierd met gebeeldhouwde bijbelse taferelen. Eén van de gebeeldhouwde figuren betreft het verhaal uit het boek Numeri (hoofdstuk 22-24) over Bileam die door koning Balak van Moab wordt ontboden om over het volk Israël te profeteren. Deze Bileam is een profeet op afroep. Hij kan ingehuurd worden voor het uitspreken van vloek of zegen. Iemand dus die voor zichzelf een profetenpraktijk was begonnen, een soort zelfstandige zonder personeel zouden we in onze tijd kunnen zeggen. Maar de betekenis van zijn naam voorspelt niet veel goeds. Bileam betekent verslinder of verwoester van het volk.



Deze Bileam gaat op weg om over Israël te profeteren. Hetgeen God in de hemelen in woede doet ontsteken. En zo gebeurt het dat de ezelin waarop Bileam rijdt, onderweg een boodschapper van de Heer ziet die hem de weg verspert met getrokken zwaard. Tot driemaal toe stopt de ezelin. Bileam scheldt, hij slaat, hij pijnigt, raast en tiert. De ziener zelf is verblind. De ezelin echter vertikt het om verder te gaan. Woedend slaat hij het dier tot driemaal toe als aansporing om door te rijden. Uiteindelijk, wonderlijk, neemt de ezelin zelf het woord en vraagt wat het

toch heeft misdaan om geslagen te worden. Dan ziet ook Bileam de boodschapper van de Heer. Hem wordt pas doortocht verleend nadat hij beloofd heeft te spreken wat de Heer hem ingeeft. En in plaats van vervloeking spreekt Bileam, tot grote ontzetting van koning Balak, vier uitvoerige zegeningen uit over het langstreckende volk van Israël.

Eén van de zegenspreuken heeft Bileam tot een populaire figuur gemaakt in de christelijke traditie: Een ster komt op uit Jacob, een scepter uit Israël (Num.24.17). Een tekst die wel is gelezen als vooraankondiging van de komst van de Christus. Vandaar dat Bileam in de traditie van christelijke kunst wel samen met Maria staat afgebeeld. Hij is echter door eerste gemeenten, blijkens 2 Petr. 2.14-18, vooral herinnerd gebleven als de voor geld en eer gevoelige dwaalleraar.


Misschien is daarom ook wel de figuur van Bileam, die te zien is in de basiliek te Saulieu, niet bepaald afgebeeld als een fiere en succesvolle profeet, maar als een door twijfel overmant ziener. Hij lijkt scheel te kijken doordat zijn ene oog groter is gebeeldhouwd dan het andere. Alsof de maker duidelijk wilde maken dat dat oog van Bileam nog altijd aards gericht is. Het oog dat zich hopelijk tot inzicht zal laten voeren door de wijsheid van de ezel. Het andere oog is al dat van een echte ziener; het oog van een profeet die het hogere, hemelse, het nieuwe,

Online diensten:

<https://www.facebook.com/VerenigdeProtestantseGemeente>

Vervolg op pagina 10

# Emmakerk

	<b>Emmakerk Wijk 3</b>	<b>Tel. 738 4304</b>	<b>Leden van de wijkkerkenraad</b>	Wijkwerk Emmakerk MCB 23963403 Restauratierekening MCB 25260903
	<b>Predikant</b> Ds. Jan Douwe van 't Zand 529 4304 Kaya Mozart 7 738 4304 Kas Grandi E-mail: <a href="mailto:jdvzand@gmail.com">jdvzand@gmail.com</a> Website Emmakerk <a href="http://www.emmakerk.webs.com">www.emmakerk.webs.com</a>		<b>Ouderlingen:</b> Br. O. Mulder (Vz.) 516 4919 Zr. E. Hocks-Velgersma 690 8543  Zr. D. Schrader 528 9530 (kerkvoogd) Zr. R. Plaisier 522 0030 Br. R. Ruggenaath 512 7516	<b>Diakenen:</b> Zr. S. Wiel 693 2612 514 7833 Zr. L. Felicia 767 5748 Zr. Suyen Marion 560 0624 <b>Kosteres:</b> Zr. C. Gilmoor 525 5785 868 0775 <b>Hulppredikant:</b> Br. H. de Lijster 510 4753

## Wijknieuws Emmakerk

Geen kopij ontvangen v/d Emmakerk

Volg: <https://www.facebook.com/VerenigdeProtestantseGemeente>

Online dienst Emmakerk via:

<https://www.facebook.com/emmakerkcuracao/>

Stuur een e-mail naar:

[emmakerkweekbrief@gmail.com](mailto:emmakerkweekbrief@gmail.com)

en ontvang wekelijks onze weekbrief.

*Jom Kippoer, vervolg van pagina 7*

een speciale ruimte in de tempel waar God was en de Ark stond. Op de Ark moest de hogepriester offerbloed sprenkelen.

### Betekenis zondebok

Daarna nam de hogepriester twee geitenbokjes. Het lot werd geworpen op deze bokjes. Eén bokje werd geofferd voor de zonden van het volk. De tweede bok was de zondebok: hierop legde de hogepriester alle zonden van het volk. Daarna werd de zondebok de woestijn in gestuurd. Nadat de zondebok de woestijn in was gestuurd, kleepte de hogepriester zich om. Als hij dan in zijn hogepriesterlijke kleding de tempel uitkwam om een brandoffer te brengen en het volk te zegenen, was de vergeving van de zonden van het volk een feit.

### Vergeving

Jom Kippoer draait om de vergeving van God. Om vergeving van God te krijgen voor fouten die je hebt gemaakt ten opzichte van anderen, is het belangrijk vóór Jom Kippoer vergeving te vragen aan de mensen die je hebt pijn gedaan. Daarom zijn er voor Jom Kippoer tien dagen van inkeer. Om spijt te betuigen aan God voor wat je ten aanzien van Hem fout hebt gedaan, is er een speciale dienst op de avond voor Jom Kippoer. Dit heet het *Kol Nidré* ('Alle Geloften').

### Een dag van vasten en zegen

Tegenwoordig is Grote Verzoendag een vastendag die ingeluid wordt met de priesterlijke zegen die ouders aan hun kinderen geven: 'Moge God jou zegenen en jou behouden. Moge God Zijn aangezicht over jou laten schijnen en je genadig zijn. Moge God Zijn blik op jou gericht houden en je vrede schenken.'

In de dienst op Jom Kippoer wordt ter bemoediging gelezen uit het boek Jona. Als God zelfs goed was voor het heidense Ninevé, zal Hij ook vergevingsgezind zijn voor Zijn volk als het spijt heeft van zijn fouten.

### Na het laatste gebed barst de vreugde los

#### Rituelen van Jom Kippoer

Als het laatste gebed op Grote Verzoendag is uitgesproken, barst de vreugde los. Joden dansen in de synagoge en op straat, omdat ze zeker weten dat God genadig is.

Aan het einde van de dag wordt er op de sjofar (ramshoorn) geblazen. Joden zeggen dan tegen elkaar: 'Volgend jaar in Jeruzalem.' Daarmee wijzen ze vooruit naar de komst van de Messias. Daarna eten mensen samen, nadat ze eerst de hele dag hebben gevast. Traditioneel worden er viskoekjes en haring-bietensalade gegeten. De volgende dag beginnen de voorbereidingen voor het Loofhuttenfeest.

Er wordt op Grote Verzoendag veel witte kleding gedragen als teken van zuiverheid en onschuld. Ook de synagoge is met witte stof versierd. Op Jom Kippoer dragen joden geen gouden sieraden. Die zouden namelijk kunnen verwijzen naar het gouden kalf dat het volk Israël ooit maakte als afgod in de woestijn.

### Jom Kippoeroorlog

In 1973 maakten het Egyptische en Syrische leger gebruik van deze feestdag om Israël te overvallen. Ze probeerden het land binnen te vallen om de door Israël bezette gebieden te heroveren. Egypte wilde de Sinai-regio terug en Syrië de Golanhoogten. Die dag waren veel Israëlische soldaten met verlof. Maar doordat die militairen thuis zaten, waren ze snel oproepbaar. Na drie weken won Israël de oorlog. Desondanks voelde het als een nederlaag, omdat Israël niet langer onkwetsbaar bleek te zijn.

Bron: EO Visie

Tekst: Aliene Boele

*Schele profeet, vervolg van pagina 9*

nog ongeziene ontwaart. Geen vloek maar zegen! De boodschapper van de Heer is nog aanwezig in de achtergrond, voor wie goed kijkt.

U zult misschien denken dat een schele Bileam toeval is, of dat het wellicht een vrije interpretatie is geweest van de beeldhouwer. Maar geen enkele van de andere kapittelfiguren in de basiliek blijkt scheel te kijken. Dus is het gerechtvaardigd te zeggen dat dit bij de figuur van Bileam en zijn ezelin bewust en met nadruk is gedaan. Grond daarvoor is te vinden in de tekst zelf, waar we op twee plaatsen kunnen lezen dat Bileam de man met 'de geopende ogen' wordt genoemd. En daarbij, ook beeldhouwers wisten, uit de profeten en evangeliën, van ogen die ziende toch blind konden zijn, en van blinden die weer gaan zien.

Het verhaal over Bileam is daarom een grappig en heerlijk optimistisch verhaal. Het is bedoeld om moed te geven. Om de profiteurs als Bileam te bespotten. Om koningen als Balak te relativiseren. En om iets van Gods heilvolle bedoeling met deze wereld aan het licht te laten komen. Want uiteindelijk is de Eeuwige ze te slim af. Dat is op zijn Jidisch gezegd: gein. Dat wist de anonieme beeldhouwer.

Continued from page 5

their parishioners live in small apartments with all the problems they've experienced during the lockdown."

Rev. Ruth encourages colleagues to focus on their own spirituality in this uncertain period and to spend time in reading and prayer with family members or alone in a garden, noticing God at work in the natural world. "It is actually a very productive time, when we can develop a new spirituality and deepen our prayer life," she says. "We have prayer chains, so that we pray together for pastors who are under pressure. I encourage them to stand alongside the families, to listen to God with their hearts, to trust him to find the words that they need."

Since the lockdown began, she has been writing and sharing a daily reflection entitled a 'flower of the day', illustrated by a colleague-photographer who has documented the passage of winter into spring. "As the quarantine began, I feared we would lose our sense of time, but instead we are tuning into a different rhythm of the natural world, where the progression of time is measured through the life cycles of flowers and plants," she explains.

#### 'Flower of the day'

Her short reflections contain prayers, inspirational quotes, bible verses and links to online worship and music. They also provide news of the church community, including some surprising developments such as the ecumenical cooperation that has grown out of the crisis. Over the Easter period, the Federation of Protestants in France was able to secure more time on national television and the Union of Protestant Churches of Alsace and Lorraine worked with the Catholic church to broadcast two services on the regional France 3 Alsace channel. An unprecedented joint liturgy on Good Friday garnered unexpectedly high audience ratings.

Wolff-Bonsirven's daily diary also raises many of the most worrying issues that are emerging as long-term consequences of the Coronavirus crisis. Cases of domestic violence which have increased dramatically during lockdown, or the mental health problems of young people struggling with depression, job losses, feelings of worthlessness and uncertainty about their future. "How will the church reach out to these people now?" she asks.

Her reflections also focus on the shocking, life-changing experience that she and the many other Coronavirus survivors have lived through, including the president of the Union of Protestant Churches of Alsace and Lorraine, Christian Albecker, a member of the Lutheran World Federation Council.

"For me, it was an experience of vulnerability and total dependency on the will of God and of other people who were willing me to survive," she recalls. "I really understood the meaning of living 'by grace alone' and nothing else. So, a sense of humility, and then profound gratitude for every flower, every bird song, every sound I can hear again of children playing in my street."



### *Words of Encouragement by the Chairman of The Board of the Ebenezer Church Bro. Ralph James During Farewell Service of the late bro. Melvin James*

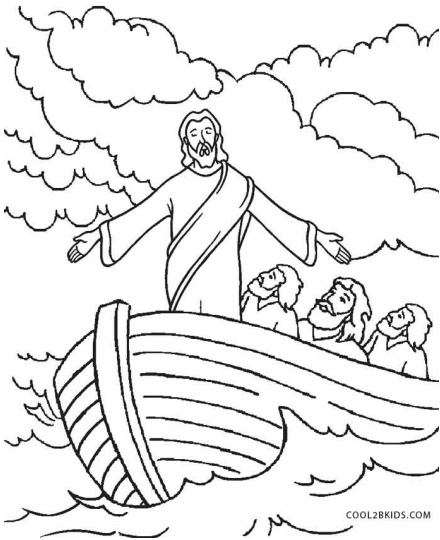
The name Ebenezer comes from a Hebrew phrase which means **"stone of help."** If we look back at the life of bro. Melvin and the contribution, he made to the Ebenezer Church over the years, we can conclude that bro. Melvin remained a solid stone of help embedded in the firmament of the Ebenezer Church. He never lost touch with his Church.

If there is one thing that bro. Melvin loved very much was singing and listening to old time hymns. Everyone morning he would treat his fellow Men's Fellowship members with a whole series of songs on our group app. We had no other choice than to just listen and enjoy his favorite hymns. When a request was made some time ago to the men folks of our Church to reinforce the woman's choir, bro. Melvin without any hesitation responded immediately with his well-known expression: **"Count me in"**. Last year I asked bro. Melvin if he would like to serve as a deacon of the United Protestant Church. If I can recall, he thought about it for maybe 2 seconds and then answered. **"Count me in". I am more than happy to serve where I can"**. For bro. Melvin serving meant taking care of the needs of the less fortunate in our society. Although he served for a relatively short time as a deacon, he left an indelible impression on his colleague deacons and others, so much so that he stood in line to become the next chairman of the diaconate of the U.P.C. at of the end of this year. Bro. Melvin was endowed with a least a double portion of debating skills by Our Creator. If you entered into a discussion with bro. Melvin, you had to make sure that you had all your facts straight and that you stayed on topic. He used his strong voice to articulate his opinions, making sure that no one missed out on anything he had to say. One of Bro. Melvin's last performances in Church was on Father's Day June 21st of this year where he sang with his brother Franklin, his nephew Daro and myself. I believe that his last performance in Church was the reading of Hymn nr. 185 in the form of a recitation during the last Service conducted by the Ebenezer Men's Fellowship on July 19<sup>th</sup>. Bro Melvin, though at that time already subjected to the implications of the health challenge he faced, recited the song in a most compelling manner and with a very powerful voice. Bro. Melvin was a good



person with a strong Faith: a real gentle good-humored bush lion with an infectious smile and a thundering laughter. Looking back at the life of bro. Melvin we must conclude that he lived a full life. And so, on the morning of Tuesday, September, 7<sup>th</sup> 2020, the good Lord looked down from his Celestial Kingdom, smiled and spoke just four short sentences to bro. Melvin: **"Good morning**

**bro. Melvin. Good to see you. Mission accomplished my son. I will take it from here.** To you his sons Justan, Jovano, Derrick and Bryton, to the rest of his family, to all his brothers & sisters in Christ and also to his many friends and acquaintances, I hope that these words that have just been spoken will comfort you and give you the hope and strength that we all will need to carry on as bro. Melvin would have wanted us to do. To bro. Melvin I say, bon voyage. Till we meet again in God's Heavenly Paradise. Be good and Be Blessed.



## Voor Elkaar

Advertentierubriek



vpgnews@gmail.com

Een mooie plaats voor uw advertentie

Ik heb...

Kom naar...

Ik kan...

Ik zoek...

Wie kan mij helpen?

Met Elkaar



## Aanbod

MetElkaar is een geldwervingsactie voor het wijkfonds van de Fortkerk. Het idee is dat iemand zijn diensten vrijwillig inzet en dat de gebruiker een vastgesteld bedrag betaalt welke geheel ten goede komt aan de wijkkas van de Fortkerk. MetElkaar draagt tevens bij aan onderlinge ontmoeting en daarmee aan gemeentebouw.

Wanneer u gebruik wilt maken van een aanbod, kunt u rechtstreeks contact opnemen met de aanbieder. Voor iedereen toegankelijk.

### Wiskundebijles

Voor leerlingen van VSBO 1 t/m 4 en HAVO 1 t/m 3. Wekelijks in een groepje van 17.30-19.30 uur. Beperkt aantal plaatsen. Sunset Heights. Nadere informatie en voorwaarden: Friedeman Hasselbaink: friedeman@hotmail.com; 661-0163

### Een cadeautje voor mezelf ... om te vieren Met Elkaar.

Deze aanbieding is weer gestart ! Op een zaterdagochtend komen we bijeen: samen 'zitten' - wie weet 'ontdekken' van iets waarvan je je niet zo bewust bent. Het uitwisselen van gedachten; stilte-momenten; oefening 'volledige ontspanning'. Op papier of op een andere door u / jou zelfgekozen wijze uitdrukking geven aan je ervaring. Tijd: 8.30 - 11.30 uur. Enkele mensen hebben zich al aangemeld; er is nog genoeg ruimte voor nieuwe deelnemers! De exacte datum wordt gekozen n.a.v. de voorkeursdatum van de deelnemers. Voor opgave en meer informatie:

Maria Muller,  
tel.: 737 8323 / 513 9631  
e-mail:  
[mariamullerdidi@gmail.com](mailto:mariamullerdidi@gmail.com)

### Pianist / organist Gevraagd

Bent u pianist..., organist? Wilt u misschien het koor Forti Kantando begeleiden? De wekelijkse repetities zijn op woensdagavond van 19.45 - 22.00 uur in de Fortkerk. Bel voor meer informatie naar:  
Tel: 737 5642 of 520 3015



Professioneel gemaakt en prachtig, gedetailleerd uitgevoerd Fortkerkje van een hoge kwaliteit keramiek. Mooi doop-, trouw- of belijdenisgeschenk. Ook zeer geschikt als relatiegeschenk voor uw bedrijf. Bij afname van grotere aantallen met uw eigen tekst op de achterzijde. Houdt u dan rekening met een levertijd van twee maanden.

### Appartementenverhuur voor uw familie.

Wij verhuren bij onze woning appartementen voor vakantieverblijf en bieden deze graag aan voor uw familie.

Wij wonen op Cas Grandi en hebben prachtig uitzicht over de Caracasbaai. Gasten genieten hier van de rust! Spreek ons gerust aan in de (Fort)kerk of bel/email ons voor de mogelijkheden.  
[www.villa-topzicht-curacao.com](http://www.villa-topzicht-curacao.com)  
[info@villa-topzicht-curacao.com](mailto:info@villa-topzicht-curacao.com)  
Telnr: (+5999) 7476627  
Mob : (+5999) 5229548

Arend en Barbara Strampel

### Geef om uw kerk!

De actie Kerkbalans: maak uw vaste vrijwillige bijdrage over op MCB 900 912 04 o.v.v. het jaar. De kerkvoogdij



### Heeft u bruikbare meubels, kleding, huishoudelijke artikelen, linnengoed enz. over? De diaconie kent mensen die dit goed kunnen gebruiken. Telnr 510 4753

E-mail: [hanco.de.lijster@gmail.com](mailto:hanco.de.lijster@gmail.com)

Nog hulp in de huishouding nodig? Op middagen in de week; van 12.00 - 18.00 uur  
Op middagen in de week; van 16.00 - 18.00 uur  
U kan ook bellen naar Zr. Lolita Breeveld; tel 7373182